

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: OÜ Chedi

registrikood: 11223826

tänavatalu nimi, Sulevimägi 1
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10123

telefon: +372 6461676, +372 6651888

faks: +372 6651899

e-posti aadress: Kalev.Tanner@sparkling.ee, info@chedi.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	11
Lisa 4 Varud	11
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Immateriaalne põhivara	13
Lisa 8 Kasutusrent	13
Lisa 9 Laenukohustused	14
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 11 Osakapital	14
Lisa 12 Müügitulu	15
Lisa 13 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	15
Lisa 14 Üldhalduskulud	15
Lisa 15 Tööjõukulud	16
Lisa 16 Seotud osapooled	16

Tegevusaruanne

Sissejuhatus

Chedi OÜ tegevusalaks on restoraniteenuste pakkumine Eestis. Restoran Chedi avati 2008. aastal. Restoran Chedi on muutunud populaarseks paigaks nii kohalikele elanikele kui ka turistidele.

Restoran Chedi kuulub jätkuvalt Eesti 50 parima restorani hulka.

Tulud, kulud ja kasum

2013. aastal moodustas Chedi OÜ müügitulu 852 tuhat eurot, 2012. aastal 790 tuhat eurot, suurenedes aastaga 8%. Chedi OÜ müügitulu on saadud Eesti Vabariigis.

Ettevõtte teenis 2013 aastal 52 tuhat eurot kasumit, 2012 aastal kasum oli 29 tuhat eurot. Tulemust on mõjutanud kindel klientuur ja tugev turupositsioon.

Peamised finantssuhtarvud

	2013	2012
Müügitulu (tuh eur)	852	789
Müügi kasv	8%	13%
EBIDTA (tuh eur)	119	98

Personal

Chedi OÜ keskmine töötajate arv majandusaastal oli 18 töötajat (2012.a 16 töötajat). 2013 aastal moodustasid ettevõtte tööjõukulud 218 tuhat eurot (2012.a 196 tuhat eurot).

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Chedi OÜ põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on firma turupositsiooni säilitamine, käibe ja kasumi kasv.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	109 099	4 933	2
Nõuded ja ettemaksed	19 900	17 416	3
Varud	27 889	20 070	4
Kokku käibevara	156 888	42 419	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	26 789	51 345	6
Immateriaalne põhivara	0	37 631	7
Kokku põhivara	26 789	88 976	
Kokku varad	183 677	131 395	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	0	3 815	9
Võlad ja ettemaksed	103 762	99 105	10
Kokku lühiajalised kohustused	103 762	102 920	
Kokku kohustused	103 762	102 920	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	11
Muud reservid	616 747	616 747	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-590 828	-615 826	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	51 440	24 998	
Kokku omakapital	79 915	28 475	
Kokku kohustused ja omakapital	183 677	131 395	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	852 272	789 925	12
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-672 256	-632 990	13
Brutokasum (-kahjum)	180 016	156 935	
Turustuskulud	-17 457	-10 813	
Üldhalduskulud	-111 953	-117 248	14
Muud äritulud	1 788	457	
Muud ärikulud	-899	-295	
Ärikasum (kahjum)	51 495	29 036	
Intressikulud	-35	-3 661	
Muud finantstulud ja -kulud	-20	-377	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	51 440	24 998	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	51 440	24 998	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	51 495	29 036	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	67 634	68 716	6
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-695	0	
Muud korrigeerimised	-21	0	
Kokku korrigeerimised	66 918	68 716	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-2 484	1 976	3
Varude muutus	-7 819	3 151	4
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	4 648	5 268	10
Makstud intressid	-27	-8 123	
Kokku rahavood äritegevusest	112 731	100 024	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-6 177	-1 441	6
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	1 425	0	
Laekunud intressid	2	0	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-4 750	-1 441	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	6 300	47 300	9
Saadud laenude tagasimaksed	-10 115	-148 900	9
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-3 815	-101 600	
Kokku rahavood	104 166	-3 017	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	4 933	7 950	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	104 166	-3 017	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	109 099	4 933	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Muud reservid	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	2 556	616 747	-615 826	3 477
Korrigeeritud saldo 31.12.2011	2 556	616 747	-615 826	3 477
Aruandeaasta kasum (kahjum)			24 998	24 998
31.12.2012	2 556	616 747	-590 828	28 475
Aruandeaasta kasum (kahjum)			51 440	51 440
31.12.2013	2 556	616 747	-539 388	79 915

Täpsem informatsioon osakapital ja selle muutuste kohta on toodud lisas 11.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Chedi 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ning rahaturufondi osakuid. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina., arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevaid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude tootmiskulutused sisaldavad nii otseseid toodetega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide ning pakkematerjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud vältimatud kulutused, tööliste palgad) kui ka proportsionaalset osa tootmise üldkuludest (tootmishoonete ja -seadmete amortisatsioon, remondikulu, tootmisega seotud juhtkonna palgad).

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 640 eurot. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 640 eurot, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku varana (varude koosseisus) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike varade üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle

kasulikust tööeest. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine. Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse ka vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

- Ehitised ja rajatised 10%
- Muud masinad ja seadmed 15-20%
- Muu inventar ja IT seadmed 10-30%

Piiramata kasutuseaga objekte (maa, püsiva väärtusega kunstiteosed, muuseumieksponaadid ja raamatud) ei amortiseerita.

Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust, vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest või ümberklassifitseerimisel "müügiootel põhivaraks". Igal bilansipäeval hinnatakse kasutatavate amortisatsioonimäärade, amortisatsioonimeetodi ning lõppväärtuse põhjendatust.

Juhul kui põhivara kaetav väärtus (s.o kõrgem kahest järgnevast näitajast: vara neto müügihind või vara kasutusväärtus) on väiksem tema bilansilisest jääkmaksumusest, on materiaalse põhivara objektid alla hinnatud nende kaetavale väärtusele.

Laenukasutuse kulutused (näiteks intressid), mis on seotud materiaalse põhivara ehitusega, kapitaliseeritakse antud objekti soetusmaksumuses perioodi jooksul, mis on vajalik vara otstarbekohasesse kasutusvalmidusse viimiseks. Muid laenukasutuse kulutusi kajastatakse tekkeperioodil kuluna.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Määramata kasuliku elueaga immateriaalseid põhivarasid (äriühenduse käigus tekkinud firmaväärtus) ei amortiseerita, kuid nende väärtuse kontrollimiseks viiakse igal bilansipäeval läbi väärtuse test ning juhul kui nende kaetav väärtus osutub väiksemaks bilansilisest jääkmaksumusest, hinnatakse vara alla kaetava väärtuseni.

Määratud kasuliku elueaga immateriaalsete põhivarade amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Amortisatsioonimäär määratakse igale immateriaalse põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust elueast. Amortisatsioonimäärade vahemikud on immateriaalse põhivara gruppidele järgmised:

- Arendusväljaminekud 20%
- Tarkvara, patendid, litsentsid, kaubamärgid ja muu immateriaalne põhivara 20%

Arendusväljaminekud on kulutused, mida tehakse uurimistulemuste rakendamisel uute konkreetsete toodete, teenuste, protsesside või süsteemide väljatöötamiseks, kujundamiseks või testimiseks. Arendusväljaminekuid kapitaliseeritakse juhul kui eksisteerib kava projekti elluviimiseks ning arendusväljaminekute suurust ja immateriaalsest varast tulevikus tekkivat majanduslikku kasu on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasel väärtusel, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 21/79 (kuni 31. detsember 2007 kehtis maksumäär 22/78, ning kuni 31.12.2006 maksumäär 23/77) netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

OÜ Chedi aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a. omanikke (emaettevõtja ning emaettevõtjat kontrollivad või selle üle olulist mõju omavad isikud));
- b. teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaettevõtte teised tütarettevõtted);
- c. tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- d. eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Kokku raha	109 099	4 933

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	18 984	18 984
Ostjatelt laekumata arved	19 028	19 028
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-44	-44
Ettemaksed	916	916
Tulevaste perioodide kulud	916	916
Kokku nõuded ja ettemaksed	19 900	19 900

	31.12.2012	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	16 720	16 720
Ostjatelt laekumata arved	16 764	16 764
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-44	-44
Ettemaksed	696	696
Muud makstud ettemaksed	696	696
Kokku nõuded ja ettemaksed	17 416	17 416

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tooraine ja materjal	27 889	20 070
Kokku varud	27 889	20 070

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	11 478	10 227
Üksikisiku tulumaks	4 790	4 457
Sotsiaalmaks	9 094	8 775
Kohustuslik kogumispension	426	381
Töötuskindlustusmaksed	826	954
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	26 614	24 794

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

					Kokku
	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Ettemaksed	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2011					
Soetusmaksumus	92 853	111 355	1 339	1 339	205 547
Akumuleeritud kulum	-53 709	-70 849	0	0	-124 558
Jääkmaksumus	39 144	40 506	1 339	1 339	80 989
Ostud ja parendused	2 780		-1 339	-1 339	1 441
Amortisatsioonikulu	-14 383	-16 702			-31 085
31.12.2012					
Soetusmaksumus	95 632	111 355	1 339	1 339	208 326
Akumuleeritud kulum	-68 091	-87 551	-1 339	-1 339	-156 981
Jääkmaksumus	27 541	23 804	0	0	51 345
Ostud ja parendused	2 591	3 587			6 178
Amortisatsioonikulu	-12 987	-17 017			-30 004
Müügid	-52				-52
Muud muutused	-678				-678
31.12.2013					
Soetusmaksumus	89 325	114 942	0	0	204 267
Akumuleeritud kulum	-72 910	-104 568	0	0	-177 478
Jääkmaksumus	16 415	10 374	0	0	26 789

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

		Kokku
	Arenguväljaminekud	
31.12.2011		
Soetusmaksumus	188 156	188 156
Akumuleeritud kulum	-112 894	-112 894
Jääkmaksumus	75 262	75 262
Amortisatsioonikulu	-37 631	-37 631
31.12.2012		
Soetusmaksumus	188 156	188 156
Akumuleeritud kulum	-150 525	-150 525
Jääkmaksumus	37 631	37 631
Amortisatsioonikulu	-37 631	-37 631
31.12.2013		
Soetusmaksumus	188 156	188 156
Akumuleeritud kulum	-188 156	-188 156
Jääkmaksumus	0	0

Lisa 8 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	103 282	98 743
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2013	31.12.2012
12 kuu jooksul	106 380	100 224

Ettevõtte on sõlminud ruumide üürilepingu kuni 2018 aasta lõpuni.

Lisa 9 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Võlad emaeettevõtjale	3 815	3 815			2%	EUR	2014
Lühiajalised laenud kokku	3 815	3 815					
Laenukohustused kokku	3 815	3 815					

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	55 576	55 576		
Võlad töövõtjatele	18 893	18 893		
Maksuvõlad	26 614	26 614		
Muud võlad	9	9		
Intressivõlad	9	9		
Saadud ettemaksed	2 670	2 670		
Muud saadud ettemaksed	2 670	2 670		
Kokku võlad ja ettemaksed	103 762	103 762		

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	53 260	53 260		
Võlad töövõtjatele	19 026	19 026		
Maksuvõlad	24 794	24 794		
Saadud ettemaksed	2 025	2 025		
Muud saadud ettemaksed	2 025	2 025		
Kokku võlad ja ettemaksed	99 105	99 105		

Lisa 11 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	2 556	2 556
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 12 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	852 272	789 925
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	852 272	789 925
Kokku müügitulu	852 272	789 925
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Toitlustusteenus	831 464	781 438
Muud tulud	20 808	8 487
Kokku müügitulu	852 272	789 925

Lisa 13 Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu

(eurodes)

	2013	2012
Tooraine ja materjal	278 864	264 892
Transpordikulud	1 205	2 779
Üür ja rent	103 282	98 743
Tööjõukulud	213 737	176 123
Amortisatsioonikulu	67 635	67 348
Muud	7 533	23 105
Kokku müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	672 256	632 990

Lisa 14 Üldhalduskulud

(eurodes)

	2013	2012
Energia	17 026	15 659
Elektrienergia	13 768	12 329
Soojusenergia	3 258	3 330
Transpordikulud	3 477	3 737
Tööjõukulud	18 472	19 469
Amortisatsioonikulu	0	1 368
Muud	72 978	77 015
Kokku üldhalduskulud	111 953	117 248

Lisa 15 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	173 995	142 863
Sotsiaalmaksud	58 214	52 729
Kokku tööjõukulud	232 209	195 592
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	18	16

Lisa 16 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Sparkling Grupp AS
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Eesti
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Sparkling Grupp AS
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Eesti

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013		31.12.2012	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	10 677	7 183	6 073	6 203
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	1 163	713	330	306
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	278		0	9 224

2013	Ostud	Müügid	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Emaettevõtja	21 925	18 003	6 300	10 115
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	655	995		
2012	Müügid	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed	
Emaettevõtja	10 316	47 300	89 198	

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 30.06.2014

OÜ Chedi (registrikood: 11223826) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KALEV TANNER	Juhatuse liige	04.07.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-590 828
Aruandeaasta kasum (kahjum)	51 440
Kokku	-539 388

Jooksva aasta kasum suunatakse eelmiste perioodide kahjumite katmiseks.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Restoranid jm tootlustuskohad	56101	831464	97.56%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
OÜ Sparkling Group	11144914	Viru-Väljak 2, Tallinn, Harju maakond, Eesti	2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6461676
Telefon	+372 6651888
Faks	+372 6651899
E-posti aadress	info@chedi.ee
E-posti aadress	Kalev.Tanner@sparkling.ee